



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الموصل - كلية الحقوق

الاعتبارات الخارجة عن الضرر وأثرها في تقدير التعويض - دراسة مقارنة -

شمس صبار فتحي

رسالة ماجستير
في القانون الخاص

إشراف:

الدكتور أكرم محمود حسين
أستاذ القانون المدني

المستخلص

استقر الفقه والقضاء على أن القاعدة الأساسية التي تحكم تقدير التعويض تستوجب تحقيق التناسب بينه وبين الضرر، بحيث يقدر التعويض بقدر الضرر، فلا يقل عنه ولا يزيد عليه، بل ينبغي أن يكون مساوياً له.

إلا أن خطأ المسؤول والضرر الذي أصاب المضرور، ليس الطرفان أو العاملين الوحيدان اللذين يثار بحثهما عند تقدير التعويض، والتي يؤثر بعضها دون البعض الآخر، في مقدار التعويض عند تقديره فهناك المركز المالي لكل من المضرور والمسؤول، والحالة الصحية والجسمانية للمضرور، والحالة العقلية للمسؤول، وهناك أيضاً المركز الاجتماعي للمضرور، وحالته المهنية، فضلاً عن تغير أسعار النقود، التي تؤثر بشكل كبير على مقدار الضرر، ومن ثم على مقدار مبلغ التعويض، أضف إلى ذلك المنفعة التي تعود على المضرور، لها دورها في تحديد مقدار التعويض، وإلى غير ذلك من الظروف والعوامل المختلفة التي تحيط وتلابس وقوع الضرر.

وفي هذا البحث يدور التساؤل حول أثر هذه الظروف والاعتبارات الخارجة عن الضرر، التي تلابس وقوع الضرر على تقدير القاضي لمقدار ومبلغ التعويض، فهل يعتد بها القاضي في تقديره هذا، أم يصرف النظر عنها اكتفاء باعتداده بالضرر الذي لحق المضرور؟ وللإجابة على ذلك، تم التمييز بين تلك الظروف الملازمة لشخص المسؤول، والأخرى الملازمة لشخص المضرور، وتلك المتعلقة بوقت تقدير التعويض عن الضرر، وتأثر تلك الاعتبارات على طرق تقدير التعويض.

Abstract

The Fiqh and judiciary system agreed that the main rule that dominates the estimation of indemnity entails to accomplish the proportionality between it and the damage that it should be equal to it no more nor less.

However, the mistake of the liable person and the damage inflicted the aggrieved are not the only aspects that are discussed when the indemnity is estimated, which may affect the amount of indemnity when estimated. For instance, the financial status of the aggrieved and the person liable for the damage, the physical and health situation of the aggrieved, the mental status of the responsible person, the social status of the aggrieved, his professional status in addition to the change in the exchange price all have an effect largely on the amount of the damage and eventually on the amount of the compensation as well as the benefit obtained by the aggrieved have also a role played in terms of specifying the sum of compensation and also other circumstances and various factors that are relevant to the damage occurrence.

This research discusses the question posed about the effect of conditions and considerations related to the damage on the estimation of the judge to the amount of the compensation whether the judge will take into consideration these conditions or will he be contented to take into consideration only the damage against the aggrieved?

To answer the question, there has been a distinction between those conditions of the person responsible for the damage and the aggrieved conditions and also those related to the time of compensating the damage and impact on these considerations on the ways of estimating the compensation.

**Ministry of Higher Education
& Scientific Research
Mosul University
College of Law**



**The Considerations Related to the
Damage and Their Effect on
Indemnity Estimation
- A Comparative Study -**

Shams Sabbar Fathi

**An M. A. Thesis in
Private Law**

**Supervised by
Dr. Akram Mahmood Hussein
Professor of Civil Law**